ARESA®

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД

ФЕН

Hair dryer

AR-3231

Ваша ARESA

Быстрый доступ к ассортименту, характеристикам, описанию и новостям в одно действие.



ARESA®

Мы инженеры, а не маркетологи!

Наши траты на маркетинг менее 1% от оборота!
Мы не занимаемся широкой рекламой, так как
считаем, что потребитель должен платить за
надежный качественный прибор, а не за бренд!
Приобретая нашу технику, вы будете уверены,
что каждый рубль, который вы потратили,
вы отдали за качество и надежность!

Мясорубка
AR-2105

Описание товара:



Чайник электрический AR-3487

Описание товара:



Кофемолка
AR-3609

Описание товара:



Триммер
для стрижки волос
AR-1871 / AR-1872

Описание товара:



AR-1871

AR-1872

AR-3231

ФЕН / Hair dryer /
Фен /
Suszarka do włosów /
Uscător de păr /
Шаш кептіргіш

Комплектность / Set:

RUS
Фен - 1
Насадка-концентратор - 1
Резиновый держатель для шнура - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Упаковочная коробка - 1
Гарантийный талон - 1

UA
Фен - 1
Насадка-концентратор - 1
Гумовий тримач для шнура - 1
Посібник з експлуатації - 1
Пакувальна коробка - 1
Гарантійний талон - 1

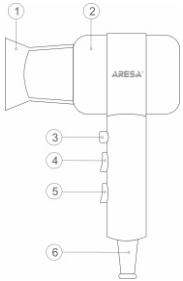
KZ
Шаш кептіргіш - 1
Концентратордың шүмегі - 1
Резеңке сым ұстағыш - 1
Пайдаланушы нұсқаулығы - 1
Қаптама қорабы - 1
Кепілдік талон – 1

ENG
Hair dryer - 1
Concentrator nozzle - 1
Rubber cord holder - 1
User manual - 1
Packing box - 1
Warranty card - 1

PL
Suszarka do włosów - 1
Dysza koncentratora - 1
Gumowy uchwyt na przewód - 1
Instrukcja obsługi - 1
Pudełko do pakowania - 1
Karta gwarancyjna - 1

RO
Uscător de păr - 1
Duza concentratorului - 1
Suport cablu de cauciuc - 1
Manual de utilizare - 1
Cutie de ambalare - 1
Card de garanție - 1





ОПИСАНИЕ ПРИБОРА / ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA / ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE

RUS
1. Насадка–концентратор.
2. Корпус.
3. Кнопка функции “холодный воздух”.
4. Переключатель нагрева воздушного потока
5. Переключатель скорости воздушного потока.
6. Шнур сетевой

ENG
1. Concentrator.
2. Housing.
3. Button “cold air”.
4. Air flow heating switch.
5. Speed switch mode.
6. Power cord.

KZ
1. Шоғырлағыш қаптамасы.
2. Корпус.
3. «Салқын ауа» функциясының батырмасы.
4. Ауа ағынының жылдамдығын ажыратып-қосқыш.
5. Ауа ағынының қызуын ажыратып-қосқыш.
6. Желілік баусым.

UA
1. Насадка-концентратор.
2. Корпус.
3. Кнопка функції “холодне повітря”.
4. Перемикач нагріву повітряного потоку.
5. Перемикач швидкості повітряного потоку.
6. Шнур мережний.

RO
1. Duză-concentrator.
2. Carcasă.
3. Buton pentru funcţia ”aer rece”
4. Comutatorul de încălzire a fluxului de aer.
5. Comutatorul vitezei fluxului de aer.
6. Cablu de alimentare.

PL
1. Nasadka-koncentrator.
2. Obudowa.
3. Przycisk funkcji "zimne powietrze".
4. Przełącznik grzania przepływu powietrza.
5. Przełącznik prędkości przepływu powietrza.
6. Przewód sieciowy.

RUS

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации фена. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для сушки и укладки волос.

Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

Прибор не предназначен для промышленного или коммерческого применения..

Важно! Фен, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не мене четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение: 220-240 В
Номинальная частота : 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 1600-1900 Вт

Гарантийный срок в странах ЕАЭС (Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан) и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора.
- Неправильное обращение может привести к потенциальной травме, поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для использования в коммерческих и/или промышленных целях.
- Перед включением прибора убедитесь, что переключатель режимов находится в выключенном состоянии.
- Не распыляйте средства для укладки волос при работающем устройстве.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Обратитесь в уполномоченный Сервисный центр для проверки.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Не переносите фен за шнур или петельку для подвешивания.

• Перед включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
• Перед включением осмотрите прибор. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Обратитесь в уполномоченный Сервисный центр.
• Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей. Чтобы не повредить шнур не наматывайте его на корпус.
• При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
• При отключении прибора от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
• Не пользуйтесь устройством для укладки синтетических париков.
• Избегайте перегрева прибора, а также попадания прямых солнечных лучей.
• Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
• Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного прибора.
• Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания или вилкой, а также, если он подвергся воздействию жидкостей, упал или был поврежден каким-либо другим образом. Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор, обращайтесь в сервисный центр.
• Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте различные предметы через защитную решетку работающего фена.
• Следите за тем, чтобы в воздуховодные отверстия не попадали волосы, пыль, пух и иные предметы.
• Не закрывайте входные и выходные воздуховоды, иначе двигатель и нагревательный элемент фена могут выйти из строя.
• Будьте осторожны, во время работы насадка нагревается.
• Во избежание перегрева не работайте непрерывно более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут.
• При использовании фена в ванной комнате необходимо отключать прибор от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда фен выключен;
• Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется, а также перед очисткой.
• Для дополнительной защиты целесообразно в цепь электропитания в ванной комнате установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Следует обратиться за советом к квалифицированному специалисту.



- Не используйте прибор в ванной, душевой кабине или наполненном водой бассейне.
ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Полностью размотайте шнур питания.
2. Наденьте насадку-концентратор (при необходимости). Насадка-концентратор позволяет сужать поток воздуха и направлять его для сушки отдельных участков.
3. Подключите фен к электросети.
4. Переключателем режимов установите желаемый режим скорости и нагрева воздушного потока.
5. Фен оснащен функцией «Холодный воздух». В этом режиме можно быстро охлаждать волосы, укрепляя завивку.
Для использования функции переведите переключатель в соответствующий режим.
6. По окончании выключите прибор и отсоедините вилку от электросети.
Ваш фен снабжен защитным покрытием нагревательного элемента.
При первом включении и нагреве может кратковременно появиться небольшой дым и запах. Это безопасно для пользователя и не означает дефект фена. При первом использовании дождитесь прекращения выделения дыма и запаха. Это может продолжаться не более 30 секунд.
В ваш фен встроена защита от перегрева, разрывающая цепь питания фена при перегреве (при блокировании входного и выходного отверстий).
При срабатывании защиты фен выключится. В этом случае отключите фен от сети и дайте фену остыть в течение нескольких минут.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.
ЧИСТКА. До выполнения операций по уходу или чистке выньте вилку из розетки электропитания и дождитесь охлаждения прибора.
Протрите прибор влажной мягкой тканью. Не используйте для чистки абразивные средства или растворители.
ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.
Чтобы не повредить шнур не наматывайте его на корпус.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.
Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).
Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием.
Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно).
Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).
3 .Расходные материалы и аксессуары.
4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации.
8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
9. Внесение технических изменений.
10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.

11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе
Изготовитель: Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/F, M Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)
Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38
Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214016, Смоленская область, г. Смоленск, ул. Соболева, д. 25
Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.
Срок службы – тридцать шесть месяцев
Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 « Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



ENG

Please read this instruction manual carefully before using the appliance. Save the instruction manual as you may require it in future.

This device is designed for drying and styling hair. For household use, not suitable for industrial use.
Important! A hair dryer purchased in the cold season, in order to avoid failure, must be kept at room temperature for at least four hours before being switched on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz
Power consumption: 1600-1900 W

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

• Read this manual carefully before operating the unit to avoid damage during use. Incorrect handling can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user.
• Before switching on, check that the product specifications match the mains voltage.
• The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are under the control or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety.
• Use only for domestic use in accordance with these operating instructions. The device is not intended for commercial and / or industrial use.
• Do not spray hair styling products while the appliance is running.
• Do not use the hair dryer in bathrooms and near other sources of water.
• To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids. If this happens, DO NOT take the product, immediately disconnect it from the mains. Do not put your hands in water. Contact an authorized Service Center for verification.
• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• Do not use outdoors or in high humidity, especially in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.
• When disconnecting the appliance from the mains, hold the plug by hand, do not pull on the power cord.
• Do not repair the appliance yourself. Transfer it to an authorized Service Center.
• Do not allow the power cord to touch sharp edges or hot surfaces. To avoid damaging the cord, do not wind it around the body.
• Inspect the appliance before switching on. If there is damage to the device and
• Never plug the appliance into a power outlet. Contact an Authorized Service Center.
• Before turning on the unit, make sure that the mode switch is off.
• Do not use the device for laying synthetic wigs.

• Avoid overheating and direct sunlight.
WARNING: Do not use this appliance near water.
• Always unplug the appliance if it is not in use, and before cleaning.
• Do not leave the appliance switched on unattended.
• Do not use attachments not supplied with this unit.
• Do not carry the hairdryer by the cord or hanging loop.
• Do not use the appliance with a damaged power cord or plug, or if it has been exposed to liquids, dropped or damaged in any other way. Do not attempt to disassemble and repair the device yourself, contact the service center.
• Avoid contact with moving parts. Do not push various objects through the protective grille of a working hair dryer.
• Do not allow hair, dust, fluff, or other objects to enter the airway openings.
• Do not block the inlet and outlet ducts, otherwise the engine and the heating element of the hair dryer may burn.
• Be careful that the nozzle heats up during operation.
• To prevent overheating, do not operate continuously for more than 10 minutes and be sure to take a break of at least 10 minutes.
When using a hair dryer in the bathroom, it is necessary to disconnect the appliance from the mains after use, since the proximity of water is dangerous, even when the appliance is turned off.
• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
• The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes in the design of the product that do not radically affect its safety, performance and functionality.



- Do not use the appliance in a bath, shower or swimming pool filled with water.
WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

OPERATION

1. Unwind the power cord completely.
2. Put on the concentrator (if necessary). The concentrator allows to narrow the air flow and direct it to dry the individual sections.
3. Connect the hairdryer to the electrical outlet.
4. Set the desired air flow heating mode and speed by the mode switch.

5. The hairdryer is equipped with the function "Cold air". In this mode, you can quickly cool your hair, strengthening the wave. To do this, switch to the appropriate mode.
6. When finished, switch off the appliance and disconnect the plug from the mains.
Your dryer is equipped with a protective coating of the heating element. At the first start-up and heating, a small smoke and smell may appear for a short time. It is safe for the user and does not mean a defect in the dryer. When using for the first time, wait until smoke and odor cease. This can last no more than 30 seconds.
There is a built-in protection against overheating in the device, which breaks the supply chain of the hair dryer during overheating (with blocking the inlet and outlet holes). When the protection function, the hair dryer turns off. In this case, unplug the hair dryer and allow the dryer to cool for a few minutes.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.
CLEANING. Before carrying out maintenance or cleaning operations, remove the plug from the power outlet and wait for the appliance to cool.
Do not use abrasives or solvents for cleaning.
STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation.
Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried, before storing it. To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.

WARRANTY TERMS

When purchasing a product, require that it be checked in your presence and that you fill out a warranty card (stamp of the trading organization, date of sale, and seller's signature). Without providing a warranty card or if it is filled out incorrectly, quality claims will not be accepted, and warranty repairs will not be carried out.
The warranty card must be presented at any time to the service center during the entire warranty period. The product is accepted for service only fully complete.
The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. We also ask you to save up to documents confirming the date of purchase of the product (sales receipt or cash receipt).
The condition for the free warranty service of your product is its proper operation, not exceeding the scope of personal household needs, in accordance with the requirements of the product's operating instructions, the absence of mechanical damage and the consequences of careless handling of the product.
The product is accepted for warranty service in its pure form (wiped and purged, where possible).
The warranty covers all manufacturing and design defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section) identified during the warranty period. During this period, defective parts, except for consumables, are subject to free replacement at the warranty
service center.

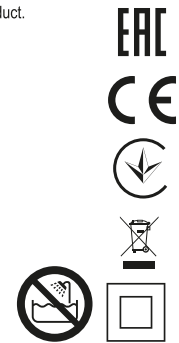
DISPOSAL RULES:

The appliance and packaging materials must be disposed of with the least harm to the environment and in accordance with the waste disposal regulations in your area.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories (sections, etc.).
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the information on the gift box.
For warranty service, please contact your nearest service center.



UA

Будь ласка, уважно прочитайте керівництво перед тим, як приступити до експлуатації фен. Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися вам в майбутньому.

Даний прилад призначений для сушіння і укладання волосся.
Прилад призначений для побутового та аналогічного застосування відповідно до даних керівництвом по експлуатації.
Прилад не призначений для промислового або комерційного застосування..
Важливо! Фен, придбаний в холодну пору року, щоб уникнути виходу з ладу, до включення в електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга: 220-240 В
Номінальна частота струму: 50 Гц
Номінальна споживана потужність: 1600-1900 Вт

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломок під час використання. Неправильне поводження може призвести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.
• Перед увімкненням перевірте, чи технічні характеристики виробу відповідають параметрам електромережі.
• Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
• Використовувати тільки з побутовою метою згідно з цією Настановою з експлуатації. Прилад не призначений для використання з комерційною та/або промисловою метою.
• Не розпилюйте засіб для укладки волосся, коли пристрій працює.
• Не користуйтесь феном у ванних кімнатах і поблизу інших джерел води.
• Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Якщо це сталося, НЕ БЕРІТЬСЯ за виріб, негайно відімкніть його від електромережі. При цьому в жодному разі не опускайте руки у воду. Зверніться до уповноваженого сервісного центру для перевірки.
• Діти повинні бути під контролем, щоб не допустити гри із приладом.
• Не використовувати поза приміщеннями або в умовах підвищеної вологості, особливо у безпосередній близькості від ванни, душу чи басейну.
• При відімкненні приладу від мережі живлення тримайтесь рукою за вилку, не тягніть за шнур живлення.
• Не переносьте фен за шнур або петельку для підвішування.

• Не ремонтуйте прилад самостійно. Передайте його до уповноваженого сервісного центру.
• Стежте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь. Щоб не пошкодити шнур не намотуйте його на корпус.
• Перед увімкненням огляньте прилад. За наявності пошкоджень приладу і мережного шнура у жодному разі не вмикайте прилад у розетку. Зверніться до уповноваженого сервісного центру.
• При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні проводити виготовлювач, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
• Перед увімкненням приладу переконайтесь, що перемикач режимів перебуває у вимкненому стані.
• Не користуйтесь пристроєм для укладки синтетичних перук.
• Уникайте перегріву приладу, а також потрапляння прямих сонячних променів.
• Завжди відмикайте прилад від електромережі, якщо він не використовується, а також перед очищенням.
• Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
• Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту цього приладу.
• Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення або вилкою, а також якщо він зазнав дії рідин, упав чи був пошкоджений будь-яким іншим чином. Не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати прилад, звертайтесь до сервісного центру.
• Уникайте контакту з рухомими частинами приладу. Не просовуйте різні предмети через захисні решітки працюючого фена.
• Стежте за тим, щоб у повітровідні отвори не потрапляли волосся, пил, пух та інші предмети.
• Не закривайте вхідні і вихідні повітроводи, інакше двигун та нагрівальний елемент фена можуть згоріти.
• Будьте обережні: під час роботи насадки нагріваються.
• Щоб уникнути перегріву, не працюйте безперервно більше 10 хвилин й обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин.
• При використанні приладу у ванній кімнаті необхідно відключати його від мережі після використання, так як близькість води небезпечна, навіть коли прилад вимкнений.
Для додаткового захисту доцільно в ланцюг електроживлення у ванній кімнаті встановити пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА. Слід звернутися за порадою до кваліфікованого фахівця. УВАГА! Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.
• Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції вироби, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність та функціональність.



- Не використовуйте прилад у ванній, душовій кабіні або наповненому водою басейні.
УВАГА! Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1.Повністю розмотайте шнур живлення.
2.Надягніть насадку-концентратор (за необхідності). Насадка-концентратор дозволяє звужувати потік повітря і спрямовувати його для сушіння окремих ділянок.
3.Підімкніть фен до електромережі.
4.Перемикачем режимів установіть бажаний режим швидкості і нагрівання повітряного потоку.
5. Фен оснащений функцією «Холодне повітря». У цьому режимі можна швидко охолоджувати волосся, закріплюючи завивку.
Для цього натиснітьі утримуйте відповідну кнопку.
6. Після закінчення вимкніть прилад і від'єднаєте вилку від електромережі.
Ваш фен забезпечений захисним покриттям нагрівального елемента. При першому увімкненні та нагріванні може короткочасно з'явитися незначний дим та запах. Це безпечно для користувача і не означає дефект фена. При першому використанні дочекайтесь припинення виділення диму та запаху. Це може тривати не більше 30 секунд.
У ваш фен вбудовано захист від перегріву, що розриває ланцюг живлення фена при перегріванні (при блокуванні вхідного і вихідного отворів).
При спрацюванні захисту фен вимкнеться. У цьому разі відімкніть фен від мережі і дайте йому охолонути протягом кількох хвилин.

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, забезпечивающих збереження товарного вигляду виробу і / або упаковки і його подальшої безпечної експлуатації. А також виключаючи можливість проникновения вологи на будь-який вид упаковки або вироби при транспортуванні будь-яким видом транспорту.
Забороняється піддавати прилад ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.
ЧИСТКА. До виконання операцій по догляду або чищенню вийміть вилку з розетки електроживлення і дочекайтеся охолодження приладу.
Протріть прилад вологою м'якою тканиною. Не використовуйте для чищення абразивні засоби або розчинники.
ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його далекої-шей безпечної експлуатації.
Переконайтеся, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перед тим, як складати його на зберігання.
Щоб не пошкодити шнур не намотуйте його на корпус.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Прилад і пакувальні матеріали повинні утилізуватися з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правил з утилізації відходів у вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагайте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу і підпис продавця).
Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому зверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек).
Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом.
Гарантія поширюється на всі виробничі й конструктивні дефекти, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», виявлені протягом гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», підлягають безкоштовній заміні в гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

1. Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами.
2. Несправності, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі особистих побутових потреб (тобто з промисловою або комерційною метою). 3. Витратні матеріали й аксесуари.
4. Дефекти, спричинені перевантаженням, неправильною експлуатацією, проникненням рідин, пилу, потраплянням сторонніх предметів усередину виробу.
5. Вироби, що ремонтувалися поза уповноваженими сервісними центрами або гарантійними майстернями.
6. Пошкодження, що стали наслідком внесення змін до конструкції виробу самим користувачем або некваліфікованої заміни його комплектуючих.
7. Порушення вимог настанови з експлуатації. 8. Неправильне встановлення напруги живильної мережі (якщо це потрібно).
9. Внесення технічних змін.
10. Механічні пошкодження, зокрема внаслідок недбалого поводження, неправильного транспортування та зберігання, падіння виробу.
11. Пошкодження з вини домашніх тварин та гризунів.

Виготовлювач: Іст Марк Глобал Лімітед, КНР
Інформацію про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакуванні.
З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.
Термін служби - тридцять шість місяців

KZ



Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін. Аталған құрал шашты кептіру мен сәндеуге арналған. Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.
Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номинал кернеу: 220-240 В
Тоқтың номинал жиілігі: 50 Гц
Номинал тұтынылатын қуаты: 1600-1900 Вт

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан) елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

• Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін құралды қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
• Қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
• Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
• Осы Қолдану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда қолдану қажет. Құрал коммерциялық және/немесе өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған.
• Құрал жұмыс істеп тұрған кезде шашты сәндеуге арналған құралдарды бүркемеңіз.
• Құралды ванна бөлмесінде пайдаланған кезде судың жақындығы құрал қосылып тұрған кезде де қауіп төндіретіндіктен, оны пайдаланған соң, желіден сөндіру қажет.
• Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесіндегі электр қуатының тізбегіне іске қосылудың номинал тоғы 30 мА-ден аспайтын қорғаныстық ажырау құрылғысын (ҚАҚ) орнату қажет. Білікті маманға кеңес алу үшін жүгінген жөн.
• Электр тоғымен зақымдануды болдырмау үшін құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Егер де ондай болса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны электр желісінен дереу сөндіріңіз. Бұл ретте қолыңызды еш жағдайда суға салмаңыз. Тексеру үшін өкілетті Сервис орталығына жүгініңіз.
• Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін бақылау астында болуы қажет.

• Үй-жайлардан тыс немесе аса жоғары ылғалдылық жағдайларында, әсіресе, ванна, себезгі бөлмесі немесе бассейнмен тікелей жақындықта пайдаланбау.
• Құралды қуат көзінің желісінен сөндірген кезде қолыңызбен айырынан ұстаңыз, қуат көзінің біліктесін тартпаңыз.
• Фенді біліктесінен немесе асып қоюға арналған ілмегінен тасымалдамаңыз.
• Құралды өздігінен жөндемеңіз. Оны өкілетті Сервис орталығына тапсырыңыз.
• Қуат көзінің біліктесі өткір жиекке және ыстық беттерге тимеуін қадағалаңыз.
• Қоспас бұрын құралды қарап шығыңыз. Құрал мен желілік баусым зақымдаулары болған жағдайда, құралды ешбір жағдайда розеткаға қоспаңыз. Өкілетті Сервис орталығына жүгініңіз.
• Қуат біліктесі зақымданған кезде қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, сервистік қызмет немесе ұқсас білікті маман ауыстыруы тиіс.
• Құралды қоспас бұрын режимдерді ажыратып-қосқыштың сөнген қалпында тұрғанына көз жеткізіңіз.
• Құралды синтетикалық париктерді сәндеу үшін пайдаланбаңыз.
• Құралдың қызып кетуіне, сондай-ақ, тікелей күн сәулесінің түсуіне жол бермеңіз.
• Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына
болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.
• Егер де Сіз құралды пайдаланбасаңыз, сондай-ақ, тазаламас бұрын желіден әрдайым сөндіріп отырыңыз.
• Қосылып тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
• Жеткізіп салу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
• Қуат көзінің біліктесі немесе айыры зақымданған құралды, сондай-ақ, егер де ол сұйықтықтардың әсеріне ұшыраса, құласа немесе қандай да бір басқа түрде зақымданса, пайдаланбаңыз. Құралды өз бетіңізбен бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз, сервис орталығына жүгініңіз.
• Құралдың қозғалып тұрған бөліктерімен байланыстан аулақ болыңыз. Түрлі заттарды жұмыс істеп тұрған феннің қорғаныс торы арқылы тықпаңыз.
• Ауаарна саңылауларына шаш, шаң, мамық және басқа заттар тимеуін қадағалаңыз.
• Кіреберіс және шығаберіс ауаарналарды жаппаңыз, әйтпесе, фен қозғалтқышы мен қыздыру элементі жанып кетуі мүмкін.
• Сақ болыңыз, жұмыс кезінде қондырмалар қызады.
• Қатты қызып кетуін болдырмау үшін 10 минуттан аса үздіксіз жұмыс жасамаңыз және міндетті түрде кемінде 10 минут үзіліс жасаңыз.



- Құрылғыны жуынатын бөлмеде, душта немесе су толтырылған бассейнде пайдаланбаңыз. Назар аударыңыз! Құрылғыны жуынатын бөлмелерде, душтарда, бассейндерде және т. б. судың жанында пайдаланбаңыз.

ПАЙДАЛАНУ

1. Қуат көзінің білтесін толық жазыңыз.
2. Шоғырлағыш қаптаманы киіңіз (қажет болса). Шоғырлағыш қаптама ауа ағынын тарылтуға және оны жекелей бөліктерді кептіру үшін бағыттауға мүмкіндік береді.
3. Фенді электр желісіне қосыңыз.
4. Режимдерді ажыратып-қосқыш арқылы ауа ағын жылдамдығының және қыздырудың қалаған режимін орнатыңыз.
5. Фен «Салқын ауа» функциясымен жабдықталған. Осы режимде бұйралауды бекіте отыра, шашты жылдам салқындатуға болады.
Ол үшін тиісті батырманы басып, ұстап тұрыңыз.
6. Аяқтаған соң, құралды сөндіріп, айырды электр желісінен ажыратыңыз.
Сіздің фен қыздыру элементінің қорғаныс жабынымен жабдықталған. Алғаш қосқан және қыздырған кезде аздаған өткінші түтін мен иіс пайда болуы мүмкін. Бұл пайдаланушы үшін қауіпсіз және фен ақауын білдірмейді. Алғаш пайдаланған кезде түтін мен иістің бөлінуі тоқтағанша, күтіңіз.
Бұл кемінде 30 секундқа созылуы мүмкін. Сіздің фенге қызып кеткен кезде феннің қуат көзінің тізбегін үзетін, қызып кетуден қорғаныс орнатылған (кіреберіс және шығаберіс тесіктері бұғатталған кезде).
Қорғаныс іске қосылған кезде фен сөнеді. Осы жағдайда фенді желіден сөндіріп, фен суығанша, бірнеше минут күтіңіз.

ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Тасымалдау. Аспапты бұйымның және/немесе қаптаманың тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ететін жүктерді бекіту қағидаларын қолдана отырып, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет. Сонымен қатар мүмкіндікті қоспағандакөліктің кез келген түрімен тасымалдау кезінде қаптаманың немесе бұйымның кез келген түріне ылғалдың жаңаруы. Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде аспапты соққы жүктемелеріне ұшыратуға тыйым салынады. Тазалау. Күтім немесе тазалау жұмыстарын орындамас бұрын, штепсельді қуат розеткасынан шығарып, құрылғы салқындағанша күтіңіз. Құралды дымқыл, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Тазалау үшін абразивті заттарды немесе еріткіштерді қолданбаңыз.

Сақтау. Аспапты өнімнің тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды кездейтін жағдайларда жабық үй-жайда сақтау қажет. Сақтау үшін жинамас бұрын, құрылғы мен оның барлық керек-жарақтары толығымен кептірілгеніне көз жеткізіңіз.

Сымға зақым келтірмеу үшін оны корпусқа орамаңыз.

ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Аспап пен орау материалдары қоршаған ортаға ең аз зиян келтіріп және соған сәйкес жойылуы тиіс сіздің аймағыңыздағы Қалдықтарды кәдеге жарату ережелерімен.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Өнімді сатып алғанда, оны сіздің қатысуыңызда тексеруді және кепілдік талонын толтыруды талап етіңіз (сауда ұйымының мөртаңбасы, сату күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын үсынбай немесе ол дұрыс толтырылмаған жағдайда сапа бойынша шағымдар қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді. Кепілдік талоны кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген жүгінген кезде ұсынылуы тиіс. Өнім тек толық сервистік қызмет көрсетуге қабылданады. Кепілдік мерзімі сатылған сәттен бастап есептеледі сатып алушыға. Сізден өнімді сатып алу күнін растайтын құжаттарды (тауар немесе кассалық чек) сақтауыңызды сұраймыз. Сіздің өніміңізге тегін кепілдік қызмет көрсетудің шарты-оны дұрыс пайдалану, жеке түрмыстық қажеттіліктерден аспайтын, өнімді пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес, механикалық зақымданудың болмауы және өнімді абайсызда пайдалану салдары. Өнім кепілдік қызмет көрсету үшін таза түрде қабылданады (мүмкіндігінше пюре және продуто).
Кепілдік барлық өндірістік және конструктивтік ақауларға қолданылады ("кепілдік емес" бөлімінде көрсетілгендерден басқа кепілдік мерзімі ішінде анықталған"). Осы кезеңде ақаулы бөлшектер, шығын материалдарынан басқа, кепілдік қызмет көрсету орталығында тегін ауыстырылады.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

1. Форс-мажорлық жағдайлар туғызған ақаулар.
2. Бұйымды жеке тұрмыстық жағдайларының шегінен шығатын мақсаттарда бұйымның зақымдануы (яғни, өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда). 3. Шығыс материалдары мен аксессуарлар.
4. Шамадан тыс жүктелуі, дұрыс пайдаланбау, бұйым ішіне сұйықтықтардың, шаңның, жәндіктердің, бөгде заттардың кіруі туғызған ақаулар.
5. Өкілетті сервис орталықтарынан немесе кепілдікті шеберханалардан тыс жөндеуге ұшырағаң бұйымдар.
6. Пайдаланушының бұйым құрылымына өзгерістерді енгізу немесе құрамдас бөліктерін біліксіз ауыстыру салдарынан болған зақымдаулар.
7. Қолдану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзу.
8. Жеткізу желісінің кернеуін дұрыс орнатпау (қажет болса). 9. Техникалық өзгерістер енгізу.
10. Ұқыпсыз пайдалану, бұйымды дұрыс тасымалдамау және сақтамау, бұйымның құлау салдарынан болған механикалық зақымдаулар.
11. Жануарлардың кінәсінен болған зақым (соның ішінде, кеміргіштер мен жәндіктер).

Өндіруші туралы ақпарат
Өндіруші: Ист Марк Глобал Лимитед, КХР
Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз.
Қызмет ету мерзімі – отыз алты ай.
Кепілдік арқылы қызмет көрсету мәселелері бойынша жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.

PL

Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenie.
Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.
Dane urządzenie jest przeznaczone do suszenia i układania włosów.
Do użytku w gospodarstwie domowym, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych.
Ważne! Suszarkę do włosów zakupioną w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Nominalne napięcie: 220-240 W
Nominalna częstość prądu: 50 Hz
Nominalna skonsumowana potęga: 1600-1900 Wt

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesięcy

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPŁOATACJI

• Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe postępowanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę na zdrowiu użytkownika.
• Przed włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
• Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
• Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w celach komercyjnych i/lub celach przemysłowych.
• Nie należy rozpylać środków do stylizacji włosów przy pracującym urządzeniu.
• Nie należy używać suszarki do włosów w łazienkach i w pobliżu innych źródeł wody.
• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Jeśli to się stało, NIE CHWYTAJ za produkt, natychmiast odłącz go od źródła zasilania. Przy tym w żadnym wypadku nie wolno wkładać rąk do wody. Skontaktuj się z upoważnionym centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
• Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
• Nie używaj pna zewnątrz lub w warunkach wysokiej wilgotności, szczególnie w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
• Po odłączeniu urządzenia od sieci zasilania trzymaj się ręką za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
• Nie należy przenosić suszarka do włosów za przewód lub pętelkę do zawieszania.

• Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego.
• Należy uważać, aby przewód zasilający nie dotykał ostrych krawędzi i gorących powierzchni. Aby uniknąć uszkodzenia przewodu, nie owijaj go wokół obudowy.
• Przed włączeniem należy sprawdzić urządzenie. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia i przewodu sieciowego, w żadnym wypadku nie podłącza urządzenie do gniazda sieciowego. Skontaktuj się z upoważnionym centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
• W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa powinien dokonać producent, punkt serwisowy lub podobny wykwalifikowany personel.
• Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że przełącznik trybu znajduje się w stanie wyłączonym.
• Nie używaj urządzenia do stylizacji włosów syntetycznych peruk.
• Należy unikać przegrzania, a także bezpośredniego działania promieni słonecznych.
• Zawsze odłączaj urządzenie od sieci, gdy nie jest ono używane.
• Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
• Nie należy używać akcesoria, które nie znajdują się w zestawie danego urządzenia.
• Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, a także, jeśli zostało wystawione na działanie płynów, spadło lub zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób. Nie wolno samodzielnie demontować i naprawiać urządzenia, należy skontaktować się z centrum serwisowym.
• Nie wolno dopuszczać do kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia. Nie wkładać różne przedmioty w kratkę ochronną pracującej suszarki.
• Należy uważać, aby w otwory powietrzne nie trafiały włosy, kurz, puch i inne przedmioty.
• Nie zamykaj kanały wejściowe i wyjściowe, w przeciwnym razie silnik i element grzewczy suszarki mogą się spalić.
• Uważaj, podczas pracy nasadki są gorące.
• Aby uniknąć przegrzania, nie należy pracować w sposób ciągły przez ponad 10 minut i koniecznie rób przerwy co najmniej na 10 minut.
Podczas korzystania z suszarki do włosów w łazience konieczne jest odłączenie urządzenia od sieci po użyciu, ponieważ bliskość wody jest to niebezpieczne, nawet gdy suszarka do włosów jest wyłączona.
• Dla dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego w obwodzie zasilania w łazience (RCD) o znamionowym prądzie wyzwalającym nieprzekraczającym 30 mA. Zasięgnij porady wykwalifikowanego specjalisty.
• Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność bez dodatkowego powiadomienia.



- Nie używaj urządzenia w wannie, pod prysznicem lub w basenie wypełnionym wodą.
UWAGA! Nie używaj urządzenia w pobliżu wody w łazienkach, prysznicach, basenach itp

EKSPLOATACJIA

1. W pełni rozwiń przewód zasilający.
2. Załóż nasadkę koncentrator (w razie potrzeby) Nasadka koncentratora pozwala zawęzić przepływ powietrza i skierować go do suszenia poszczególnych działek.
3. Podłącz suszarkę do włosów do sieci elektrycznej.
4. Za pomocą przełącznika trybów ustaw żądany tryb prędkości i ogrzewania przepływu powietrza.
5. Suszarka do włosów jest wyposażona w funkcję „Zimne powietrze". W tym trybie można szybko schłodzić włosy, wzmacniając fryzurę. Aby to zrobić, naciśnij przytrzymaj odpowiedni przycisk.
6. Po zakończeniu wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę od gniazdka sieciowego. Suszarka wyposażona jest powłoką ochronną elementu grzejnego.
Przy pierwszym włączeniu i podgrzewaniu może na krótko pojawić się niewielki dym i zapach, jest on bezpieczny dla użytkownika i nie oznacza usterki suszarki.
Przy pierwszym uruchomieniu zaczekaj do zakończenia wydzielania dymu i zapachu. To może trwać co najwięcej 30 sekund.W suszarkę wbudowane zabezpieczenie przed przegrzaniem, które rozrywa obwód zasilania suszarki w przypadku przegrzania (przy zablokowaniu wejściowego i wyjściowego otworów).
W przypadku zadziałania zabezpieczenia suszarka wyłączy się. W takim przypadku należy wyłączyć suszarkę do włosów od sieci i poczekać kilka minut, zanim suszarka ostygnie.

TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORTOWANIE. Konieczne jest przetransportowanie urządzenia dowolnym rodzajem transportu krytego z zastosowaniem zasad zabezpieczania ładunków, które zapewniają zachowanie komercyjnego wyglądu produktu i / lub opakowania oraz jego dalszą bezpieczną eksploatację. A także wykluczając możliwość przenikania. Nowości wilgoci na każdy rodzaj opakowania lub produktu podczas transportu dowolnym środkiem transportu. Zabrania się poddawania urządzenia obciążeniom udarowym podczas przeładunku.
CZYSZCZENIE. Przed wykonaniem czynności związanych z konserwacją lub czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie. Wytrzyj urządzenie wilgotną, miękką szmatką.
Do czyszczenia nie używaj środków ściernych ani rozpuszczalników.
PRZECHOWYWANIE. Urządzenie należy przechowywać w zamkniętym pomieszczeniu, w warunkach, które zakładają zachowanie prezentacji produktu i jego dalszą bezpieczną eksploatację.

Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są całkowicie wysuszone przed złożeniem go do przechowywania.
Aby uniknąć uszkodzenia przewodu, nie owijaj go wokół obudowy.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w Twojej obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczątka organizacji handlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy).
Roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana bez podawania karty gwarancyjnej lub w przypadku ej niewłaściwego wypełniania. Kartę gwarancyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt zostaje przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (dowód zakupu lub paragon z kasy fiskalnej). Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne z wyjątkiem wymienionych w sekcji „Gwarancja nie obejmuje" ujawnione

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

1. Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych.
2. Uszkodzenia produktu spowodowane używaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych).
3. Materiały eksploatacyjne i akcesoria (noże, siatki itp.).
4. Wady powstałe w wyniku przeciążenia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikania ciał obcych do produktu.
5. Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi.
6. Uszkodzenia wynikające z wprowadzenia zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników.
7. Uszkodzenia mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu.

8. Naruszenie instrukcji obsługi.
9. Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana).
10. Dokonywanie zmian technicznych.
11. Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: East Mark Global Limited, ChRL.
Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym.
W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów,
należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowy.



RO

Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.
Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.
Acest dispozitiv este destinat pentru uscarea și coafarea părului. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.
Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală: 220-240 V
Frecvența nominală a curentului: 50 Hz
Consum nominal de putere: 1600-1900 W

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

• Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
• Înainte prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
• Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
• Nu utilizați dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service. Aparatul trebuie reparat numai la un centru de service autorizat. Nu reparați aparatul independent.
• Pentru a evita o situație periculoasă, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit la un centru de service autorizat.
• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
• Nu îndoiți, răsuciți sau înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
• Nu scufundați niciodată carcasa motorului în apă sau în alt lichid. Utilizați numai o cârpă umedă pentru a curăța carcasa motorului.
• Pentru a preveni electrocutarea, nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide. Dacă aparatul a căzut în apă, nu atingeți apa! Deconectați imediat aparatul și apoi scoateți-l. Contactați centrul de service pentru verificarea sau repararea aparatului.
• Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau peste suprafețele fierbinți.
• Nu apucați cablul de alimentare cu mâinile ude.
• Deconectați aparatul de la rețea dacă nu este utilizat și dacă doriți să îndepărtați sau să adăugați accesorii și înainte de curățare. Nu lăsați aparatul pornit.

• Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele specificate în manualul de utilizare.
• Nu pulverizați produsele de coafat în timp ce aparatul funcționează.
• Nu folosiți uscătorul de păr în baie și lângă alte surse de apă.
• Pentru a evita electrocutarea, nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide. Dacă se întâmplă acest lucru, NU apucați aparatul cu mâinile, deconectați-l imediat de la rețea. Nu puneți mâinile în apă. Contactați un centru de service autorizat pentru verificare.
• Nu transportați uscătorul de păr prin cablul de alimentare sau prin lațul de agățare.
• Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că comutatorul este oprit.
• Nu utilizați aparatul pentru coafarea perucelor sintetice.
• Evitați supraîncălzirea și lumina directă a soarelui.
• Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare sau cu ștecher deteriorat sau dacă a fost expus la lichide, aruncat sau deteriorat în orice alt mod. Nu încercați să dezasamblați și să reparați independent aparatul, contactați centrul de service.
• Evitați contactul cu piesele în mișcare. Nu împingeți obiecte diverse prin grila de protecție a uscătorului de păr în stare de funcționare. Când utilizați un uscător de păr în baie, este necesar să deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare după utilizare, deoarece proximitatea apei este periculoasă, chiar și când aparatul este oprit.
• Pentru protecție suplimentară, este recomandată instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care să nu depășească 30 mA circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul instalatorului.



- Nu folosiți aparatul într-o cadă, duș sau piscină plină cu apă.
ATENȚIE! Nu utilizați dispozitivul lângă apă în băi, dușuri, piscine etc.

UTILIZAREA

1. Desfaceți complet cablul de alimentare.
2. Puneți duza concentratorului (dacă este necesar). Duza concentratorului vă permite să restrângeți fluxul de aer și să îl direcționați spre uscare.parcele individuale.
3. Conectați uscătorul de păr la sursa de alimentare.
4. Utilizați comutatorul de mod pentru a seta viteza de curgere a aerului dorită și modul de încălzire.
5. Uscătorul de păr este echipat cu o funcție" aer rece". În acest mod, vă puteți răci rapid părul, întărind bucla. Pentru a face acest lucru, rotiți comutatorul în modul corespunzător.

6. Când ați terminat, opriți aparatul și deconectați ștecherul de la rețea.Uscătorul de păr este echipat cu un strat protector al elementului de încălzire.La pornire și încălzire pentru prima dată, poate apărea un ușor fum și miros pentru o perioadă scurtă de timp. Acest lucru este sigur pentru utilizator și nu înseamnă un defect.un uscător de păr. Când îl utilizați pentru prima dată, așteptați ca fumul și mirosul să se oprească. Acest lucru nu poate dura mai mult de 30 de secunde. Uscătorul dvs. de păr are protecție încorporată la supraîncălzire, care rupe circuitul de alimentare al uscătorului de păr în caz de supraîncălzire (când deschiderile de intrare și ieșire sunt blocate).Când protecția este activată, uscătorul de păr se va opri. În acest caz, deconectați uscătorul de păr de la rețea și lăsați uscătorul de păr să se răcească câteva minute.

TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Transportul. Este necesar să transportați dispozitivul prin orice tip de transport acoperit, utilizând regulile de securizare a mărfurilor, asigurând păstrarea prezentării și/sau ambalajului produsului și funcționarea în siguranță a acestuia. Și, de asemenea, excluzând posibilitatea infiltrăriidepuneri de umiditate pe orice tip de ambalaj sau produs în timpul transportului prin orice tip de transport.
Este interzisă expunerea dispozitivului la sarcini de șoc în timpul operațiunilor de încărcare și descărcare.
Curățenie. Înainte de a efectua orice operațiuni de întreținere sau curățare, deconectați priza și așteptați ca aparatul să se răcească.
Ștergeți aparatul cu o cârpă umedă și moale. Nu utilizați abrazivi sau solvenți pentru curățare.
păstrarea.
Dispozitivul trebuie depozitat în interior, în condiții care să asigure păstrarea prezentării produsului și funcționarea sa continuă în siguranță.
Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile sale sunt complet uscate înainte de a le depozita.
Pentru a evita deteriorarea cablului, nu îl înfășurați pe carcasă.

ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Atunci când achiziționați un produs, solicitați ca acesta să fie verificat în prezența dvs. și să completați un card de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului).
Fără furnizarea unui card de garanție sau dacă este completat incorect, revendicările de calitate nu vor fi acceptate, iar reparațiile în garanție nu vor fi efectuate.
Cardul de garanție trebuie prezentat în orice moment Centrului de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării
pentru cumpărător. De asemenea, vă rugăm să păstrați documente care confirmă data achiziționării produsului (o chitanță de vânzare sau o chitanță de nume-

rar).
Condiția pentru service-ul gratuit în garanție al produsului dvs. este funcționarea corectă a acestuia, care nu depășește sfera nevoilor personale ale gospodăriei, în conformitate cu cerințele instrucțiunilor de utilizare ale produsului, absența deteriorării mecanice și consecințele manipulării nepăsătoare a produsului.
Produsul este acceptat pentru service în garanție în forma sa pură (șters și curățat, acolo unde este posibil).
Garanția acoperă toate defectele de fabricație și proiectare (cu excepția celor enumerate în secțiunea "garanția nu se aplică") identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, sunt supuse înlocuirii gratuite la Centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

1. Defecte cauzate de forță majoră.
2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc nevoile personale ale gospodăriei (adică în scopuri industriale sau comerciale).
3. Consumabile și accesorii.
4. Defecte cauzate de supraîncărcare, funcționare necorespunzătoare, pătrunderea lichidelor, praf de insecte, pătrunderea obiectelor străine în interiorul produsului.
5. Produse care au fost reparate în afara centrelor de service autorizate sau a atelierelor de garanție.
6. Daune cauzate ca urmare a modificărilor aduse designului produsului de către utilizatorul însuși sau a înlocuirii necalificate a componentelor sale.
7. Încălcarea cerințelor instrucțiunilor de utilizare.
8. Setarea incorectă a tensiunii de alimentare (dacă este necesar).
9. Efectuarea de modificări tehnice.
10. Deteriorări mecanice, inclusiv datorită manipulării nepăsătoare, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului.
11. Daune cauzate de animale (inclusiv rozătoare și insecte).

Producător: East Mark Global Limited, RPC
Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.
Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.

ARESA®

Пожалуйста, перед обращением в сервисные центры или перед тем, как написать отрицательный отзыв, просим вас связаться с нами!

У нас можно приобрести комплектующие к технике!



Мы инженеры, а не маркетологи!

